

在喜市定街西一五六號之托卡地路... 振華劇團演戲之消息... 昨晚晚開演「白蟻佔... 龍宮」。六本大結局。與「姑... 高限度價目。即一九四一年九月... 五號。至十月十一號基本時期內... 取之最高價目。被控違犯戰時買... 易價目管理局之規定。昨在警衛... 審。判罰款一百元。本案為雲高... 市之第一宗云。

●未領購加士油證者注意  
加士油統制。準於四月一號實行... 本市之汽車主。未領取購加士油... 者。約八千左右。須知無購證... 不獨不能購買加士油。且加以重罰... 也。在佐治街西一七三號之汽車... 牌照部。為便利各人領取購證起... 見。特於星期一星期二。最後購... 買證之兩日。由上午九點開門至... 下午五點閉門云。

●今年展覽會將被取消  
政府對於此間喜市定公園。除園... 內之高宜富球場。賽馬場及快樂... 等外。取轉移所有權手續。據... 師從事於取轉移所有權手續。據... 高華展覽會總理喇士氏稱。坎... 府斯舉。是取消今年之坎拿大平... 洋展覽會也。現日婦女場所及家... 場所。租賃日人居住。每月租金... 二千元云。

●燈塔失足受傷要求賠償  
萬居第三街東三三三號西人深... 偉路氏。於舊年十二月十號。到... 布律威街夾金鈴頓街之工業學... 投票於市選舉後。時適值燈塔防... 深氏失足跌傷膝部。遂控告市當... 道。要求賠償損失。昨在小債法... 庭審。由推事菲路摩氏判市當道... 賠償深氏損失金卅元云。

●將城埠捐救護車  
據駐城埠婦女野戰衛生隊副司令... 利氏夫人來函本報稱。駐城埠防... 救護隊當局召集會議後。定於星... 六日即四月四號。在本埠街頭舉... 插標仔。藉以募捐救護車。為城... 買一輛救護車。蓋救護車為城埠... 目所必需者。以備於空襲時。以... 保護。連華區亦在保護內也。據... 學界意見。倘無相當設備之救護... 則受重傷者之結果必死也。屆時... 聖約翰看護隊。聖約翰男子野戰... 生隊。協同婦女野戰衛生隊之會... 各持募捐筒。沿街募捐。希望華... 僑予以合作。慷慨捐輸。則幸甚... 募捐總辦事處。設在德基利市街... 三二二號云。

●華商開設大規模木箱廠  
此間華商黃永扶等。現集資開設... 扶利沙造木箱工廠于緬街南。近... 利沙河邊。規模宏偉。製造快捷... 僑胞胃口如宜購菜籠菜箱。該廠... 特別廉價。以應僑胞之需云。

### 各埠新聞

●城門體育會交代春宴  
城門體育會。昨八日舉行... 交代禮及春宴。情形甚為熱鬧。... 由周強能司儀。齊集。升炮。... 全體起立。齊向國旗會旗行三... 鞠躬禮。全體起立靜默三分鐘... 為祖國抗戰將士及死難同胞誌... 哀。會會長蔣德君宣佈開會理由... 書記張汝漢演說文件。(一)財政... 張培培報告全年進支數目。(二)請... 任會長蔣德君就位發揮新政見。繼... 請致公堂會長蔣德君。達權社社... 張杰。振洪聲劇社社長湯扶。羅... 振。黃桂榮。黃恭義。劉希琛等... 君發揮。末由李少華君答謝。禮... 茶會。酒會。均極盛會也。

●晚間春宴大會。筵開三十餘席。... 一般在公堂禮廳。一設在振洪聲... 蔣德君。酒至數巡。即起立宣佈... 會旨趣。請演講者前任市長蔣... 及何少明。黃桂榮。由湯扶君... 謝。振洪聲劇社主席副會長張... 演講者有張傑。梁楚衡。謝崇... 烈。伍等。鄭忠儒。劉希琛等... 末由李買君答謝。

●美京華人警察宣誓就職  
華盛頓訊。美京華人十名。經於... 前宣誓。就任義勇警察。警察局... 克利少校。親身出席監督。並指... 該華人等協助正規警察。維持美... 治安。

●此等義勇警察。將徒步巡邏... 或駕駛偵察及巡哨汽車。並可逮捕... 罪犯。或代警務人員。担任警察局... 中事務。

●該十位華人。皆能明白戰時服務... 義。如有其他義勇警察隊。彼等皆... 不支取薪俸。而願為國家効勞云。

●謝啟  
啟者小孫女昨昨月。荷蒙各界親... 朋戚友。暨致公堂達權社大漢報... 平別墅同人。惠贈賀儀首飾禮物... 拜登之下。感激難忘。特誌數言... 以鳴謝悃。徐世芹偕男發起謹啟

●張祖生啟事  
啟者西尾疏街一八七號叻市魯生... 某店原日係林時林二人所創他... 志願別業願將全盤生意讓與生... 與弟承受訂於四月拾日在舖中交... 清楚倘叻市魯生店與中西人等... 夥未清者請及早向林時林二兄... 理妥若逾期不理乃係自誤先字... 以免後論此告  
中華民國三十一年三月廿八號

●榮榮公司啟事  
本店備製臘味及常有... 新鮮肉品發售。久已... 膾炙人口。現因原舖... 狹窄。特遷往喜市... 街東四百五十八號擴... 充營業。男女僑胞... 尚希源源賜顧為荷。

●獨市衣館出頂  
啟者本館自開張迄今三十餘年... 意其好置有自由車馬車洗衣槽... 布各種機器茲因股件志願別業... 全盤生意出頂取價從廉有意營... 者請到本館面議為荷  
BOW KEE LAUNDRY  
146 Haliburton St. Nanaimo, B.C.  
秘詩省勿廢埠保記洗衣館啟

●巴黎修容所  
本館設在緬街門牌四百三十八號... 胞光顧特別歡迎  
電話 仔哩 五六三四  
438 Main St. MA. 5634

●袁振邦影相  
本館設在緬街門牌四百三十八號... 胞光顧特別歡迎  
電話 仔哩 五六三四  
438 Main St. MA. 5634

●恭頌梁少初先生風濕聖手  
啟者弟患風濕多年痛極難行屢醫無效幸振華聲班... 醫梁少初先生敷天治愈弟感其德無以為報特誌數言鳴謝... 俾全病者知所求醫焉  
中山段瑞謹頌

●恭頌梁少初君風濕能手  
啟者弟患風濕多年痛極難行屢醫無效幸大倫醫梁... 少初先生五天治愈弟感其德無以為報特誌數言鳴謝... 俾全病者知所求醫焉  
台山黃秋謝啟

●(佳音)  
加拿大唯一華僑主辦之  
活多亞金礦券第三期  
(開採)股票十五萬股  
股票價值：每股三毛五先  
(加政府註冊) (股實可靠)  
生財之道，君其有意乎！  
活多亞金礦券有限公司  
駐卑詩省分行經理 鄭堃培啟  
★ 廣告 ★  
WHITTIER GOLD MINES LTD.  
616 Holden Building Phone MA. 6842  
Vancouver, B.C.

●(清貨大平賣)  
百物恐慌中 唯一好機會  
最著名內衣  
△減價由九折至七折

4500 STANFIELD 雪白嫩羊毛(內衫內褲全價)原價二圓五 平沽每件二圓二五  
4501 STANFIELD 全上短袖衫連長褲 原價 四圓 平沽每套三圓六毫  
1800 STANFIELD 全上厚嫩羊毛間線內衫內褲原價三圓七五 平沽每套三圓二五  
1800 STANFIELD 全上長袖衫連長褲 原價 六圓半 平沽每套五圓半  
71 PENMANS 頂靚嫩肉色羊毛內衫內褲 原價二元二五 平沽每件一元〇五  
95 PENMANS 頂靚嫩肉色羊毛內衫內褲 原價二元二五 平沽每件一元〇五  
7674 VIKING 正字號重身紅邊黃羊毛內衫內褲原價四圓九五 平沽每件四圓二五  
7674 VIKING 正字號重身紅邊黃羊毛內衫內褲原價四圓九五 平沽每件四圓二五  
B110 VIKING 正字號加重紅邊黃羊毛內衫內褲原價六圓五毫 平沽每套五元七五  
B110 VIKING 全上衫連褲 原價 十二圓 平沽每套 十壹圓  
WINDSOR 白中厚絲綢線內衫內褲 原價每件八毫 八折六毫四仙  
WINDSOR 全上衫連褲 原價每套一元四五 八折一元一五  
WINDSOR 雪白中厚線內衫內褲 原價每件八毫 八折六毫四仙  
WINDSOR 雪白中厚線內衫內褲 原價每套一元四五 八折一元一五  
WINDSOR 全上短袖或長袖衫連褲 原價每套一元半 八折壹圓一五  
WINDSOR 靚嫩肉色線內衫內褲 原價每件七毫五 八折 六毫  
WINDSOR 全上衫連褲 原價每套一元三五 八折一元〇八  
WINDSOR 頂靚嫩肉色線內衫內褲 原價每件 九毫 八折七毛二仙  
WINDSOR 全上衫連褲 原價每套一元六五 八折壹元三毫  
WINDSOR 雪白中厚幼結衫連褲 原價每套一元六五 八折壹元三毫  
WINDSOR 頂厚白羊毛雙胸內衫內褲 原價每件 二圓 七折一元三毫  
WINDSOR 超等絲短袖衫 原價 一元六五 九折壹元四毫八  
WINDSOR 超等絲短袖衫 原價 一元二五 九折壹元壹毫二  
WINDSOR 超等絲短袖衫連短褲 原價 二元半 九折二元二五  
WINDSOR 超等絲短袖衫連長褲 原價 二元七五 九折式元五毫七

KUO KONG SILK LIMITED  
27 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●義泰公司  
G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
特製國旗襟章  
每只壹毛五 每打壹元五  
中英美俄四大領袖  
蔣介石 羅斯福  
邱卓爾 史達林 肖像合刊  
相片高十四寸 闊十一寸  
每幅五毫 外埠加寄費一

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●合隆記國貨商店  
NOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
油糖茶米 雜貨竹器  
日常食品 接續應市  
總代理中國化學工業社出品  
(味生) 是國貨調味粉中之... 異軍突起者...  
質純味鮮 勝過任何公司出品  
貨精價廉  
◎新電話 Pacific 5845

●華友欲匯款 鄉者請注意  
本行現接匯紐約中國銀... 行郵匯國幣回中國非常... 快捷妥當如有華友欲匯... 款者請向華埠合生隆記

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●華新書局  
製備大帮發售  
每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫  
此相片乃將我國之蔣委員長英國... 之邱首相美國總統之羅斯福俄國... 之史達林四大領袖之真像會合... 印非常玲瓏悅目尺寸潤十寸高十... 四寸用頂好硬厚紙精印論其意義... 則即表示中英美俄在國際上之地位... 已並駕齊驅再則表示我四國現在... 加切實聯合趕速消滅破壞世界和平... 之德意日凡我華僑之商店餐館駐... 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大... 人兼俾友邦人士一見該相片即知... 是華人可以免除一切誤會

●西騎差誤認華人為倭奴  
城埠函。前報市政府在波蘭街街夾... 該十位華人。皆能明白戰時服務... 義。如有其他義勇警察隊。彼等皆... 不支取薪俸。而願為國家効勞云。